



"El Mundo"

Director y Administrador, Abraham Madrigal J.
Contacto, Francisco Conejo C.

San José, 6 de enero de 1906

ACLARANDO LAS COSAS

Después de los acontecimientos políticos verificadas en el mes de noviembre próximo pasado, para designar un candidato como a los partidos que deseaban formar La Unión Republicana, en la forma que ella fué concebida en un principio; después del fracaso, —del país entero conocido,— que entonces hubo de llgarse, el Partido del Pueblo, el Partido Republicano y el Republicano Independiente, quedaron absolutamente desligados entre sí, sin compromiso alguno entre ellos, como fracciones beligerantes, que representan cada una, una entidad independiente y soberana, sujeta a sus propias determinaciones.

Esta situación quedó completamente definida cuando se confirmó la actitud oficialmente adoptada por el Partido Republicano Independiente, de no aceptar otra candidatura que la de su jefe el Lic. don Bernardo Soto, y cuando el Partido Republicano,—después de manifestar por medio de una respetable comisión de su seno y de manera categórica y terminante, que no aceptaba más candidatura que la del Licenciado don Máximo Fernández, con quien estaba dispuesto a llegar hasta el fin de la jornada,—solicitó el concurso del Partido del Pueblo en apoyo de su propia proposición no pudo aceptarse favorablemente, por no estar de conformidad con los propósitos abrigados por el Partido del Pueblo al no entrar sino con todos los factores en la evolución de la Unión Republicana, en la forma que fué planteada en un principio y que pudiera conducir a un resultado satisfactorio.

Deslindada la situación de los partidos y mientras las circunstancias políticas se mantengan en el mismo pie en que hoy se encuentran, entendemos que el Partido del Pueblo no tiene ligas de ninguna especie que sujeten su libre voluntad y su independencia de acción. Y es cosa igualmente cierta é indudable que el Fernandismo y el Sotismo están colocados en igualdad de condiciones que el Partido del Pueblo, y que, hoy por hoy, no han contraído más compromiso que el de votar por sus respectivos jefes.

Esa es la situación, clara y desnuda. Hacemos las anteriores manifestaciones, a propósito de los conceptos que, acerca de la situación política, registra un artículo que, bajo el epígrafe de «Este Pueblo», y suscrito por «Telémaco», publica «El Derecho», correspondiente al 2 del mes en curso.

Después de hacer «Telémaco», muchas y muy justas apreciaciones de nuestro pueblo, por la elocuente prueba de cultura que acaba de ofrecer en las recién pasadas fiestas cívicas de esta capital, emite los siguientes conceptos, que desde luego encontramos un tanto nebulosos.

Dice «Telémaco»: «Este pueblo que en estos días se divertió, va, pronto ya, por medio de sus delegados, los electores, a manifestar su voluntad en las elecciones de segundo grado. «Esa voluntad es ya conocida».

«Si hubiera un solo elector si quiera que «volara» su voto «ó que contrariara la voluntad de sus comitentes», ese sería estigmatizado, el nombre de ese se conservaría en la memoria de los costarricenses como el símbolo de «la traición».

Que entiende El Derecho por «esa voluntad ya conocida» del pueblo?

Por nuestra parte juzgamos que la única voluntad conocida del pueblo, es la voluntad de las cinco fracciones políticas en que éste está dividido, voluntades que tienen cada una sus tendencias y sus jefes reconocidos.

La voluntad del Partido Republicano, hasta la fecha manifestada, es la de reconocer como único y exclusivo candidato al Licenciado Fernández; como la voluntad del Partido Republicano Independiente es la de reconocer también única y exclusivamente al Licenciado Soto; como por lógica deducción, mientras estos dos partidos se mantengan en la misma actitud excluyvista, la voluntad del Partido del Pueblo no puede ser otra que la de seguir reconociendo siempre como su jefe y candidato al caballero de la democracia, don Tobías Zúñiga Castro.

¿Cuál es, en concreto, la voluntad del pueblo conocida por El Derecho?

Porque la voluntad del Partido Fernandista no es sino la voluntad de una parte del pueblo, como la voluntad del Partido Zuñiguista no es sino la de una parte del pueblo, y como son la voluntad aislada é independiente de una parte del pueblo, la de cada una de las otras fracciones políticas en que la opinión nacional está dividida.

Mientras no haya un acuerdo franco, abierto y público entre esas fracciones, la voluntad aislada única voluntad conocida.

Así las cosas: ¿Qué entiende El Derecho por «volar el voto»? Volará su voto y merecerá ser considerado como «el símbolo de la traición», el fernandista que vote por don Máximo Fernández?

«Volará su voto» el zuñiguista que vote por don Tobías, ó el sotista que vote por don Bernardo Soto, mientras los tres partidos mencionados se mantengan, como hasta la fecha, desligados de todo compromiso cierto y tangible?

¿Por quién debe votarse para «no volar el voto»?

Mucho ilustraría nuestro criterio una respuesta terminante sobre este punto.

En tanto, creemos que el Partido del Pueblo cumple con su deber, con sus compromisos contraídos y con la alta consideración que debe a su noble y esclarecido jefe, votando por don Tobías Zúñiga Castro, cuya actitud noble, patriótica y desinteresada ha sido evidenciada por elocuentes hechos.

Y mientras no exista un pacto concreto, no puede decirse jamás que haya traición en la actitud independiente de cada uno de los partidos militantes.

(De La República)

Los temblores en Masaya

Con motivo de los alarmantes rumores que en esta ciudad corrieron de la catástrofe de Masaya, nosotros quisimos saber la verdad del caso y pusimos un telegrama a nuestro amigo y paisano don Alfonso Zeledón.

Se decía en esta ciudad que Masaya se había hundido, que Managua estaba casi en ruinas y que Granada se encontraba punto menos que destruida, y no faltó quien trasladando la catástrofe del Oriente al Occidente de Nicara-

gua, dijera que León había desaparecido. Esas noticias que corrieron de boca en boca, hicieron temer a muchas gentes de esta capital un fuerte temblor y varias personas no durmieron en sus casas, ni en ninguna parte, y algunas que se acostaron lo hicieron en dormitorios improvisados á la intemperie, en el patio de la casa.

Antenoche nos llegó el telegrama cuando ya había comenzado el tiro de nuestro diario y así es que hasta hoy podemos informar al público. Ha durado doce horas justas ese telegrama para llegar á San José, fué puesto en Rivas á las 7 a. m. y recibido aquí á las 7 p. m., quizá de esa demora tengan alguna culpa las oficinas de tránsito, y sobre eso llamamos la atención del Director General del tel. ramo.

El telegrama dice así: «En Masaya solo ha habido algunos edificios públicos y particulares deteriorados. Habitantes han emigrado. A iniciativa del General Zelaya se han levantado suscripciones para socorrer á los damnificados.—Alfonso Zeledón».

No hay pues completa ni parcial destrucción de Masaya, de lo cual nos alegramos mucho, ha habido sí temblores, que hemos sentido aquí, y que han ocasionado algunos daños, eso es todo.

Creemos que es hora de que vuelva le calma á los nerviosos.

Palique

—Buenos días, señorita. (Quitándose el sombrero con la derecha).

—Buen día, señor.

¿Qué vaína, ya aquí en Costa Rica no podemos entendernos ni en política, pero ni siquiera en la honra ó se burla de mí, ó quiere que la tenga por una persona muy ilustrada, dándome á entender, con su respuesta, que yo no sé nada, ni estoy enterado de los adelantos de la lengua; á ver voy á saludar en singular á esta otra tan monísima, con esos labios de cereza; y, talvez con el procedimiento de golpe.

—Buen día, señorita. (Quitándose el sombrero y llevándomelo hasta el libranos Señor).

—Buenos días, señor. ¡Córcholis!, esta sí que es otra vaína, esta señorita ó no es tan adelantada como la otra ó de verdad ha querido burlarse de mis progresos en el conocimiento de la lengua.

Pero señor, esta es una anarquía entepañol, porque si apelamos á la gramática del pueblo como tan sandungueramente dice don Roberto en la admirable obra que escribió en colaboración con Diez, resulta que desde tiempo inmemorial y, con grave injuria á la lógica, decimos «Buenos días», «así en plural», porque nuestra generosidad va más allá de desear á nuestro prójimo, en el saludo, un sólo día bueno, le deseamos muchos.

Los demás pueblos de habla distinta al nuestro, serán tan generosos que abundan en el deseo de muchos buenos días, como nosotros, al saludar?

Veamos, los ingleses dicen «good morning», que equivale á «buena mañana», y tienen razón porque se refieren á una sola mañana.

Los franceses dicen: «bon jour» que en cristiano quiere decir «buen día» y también tienen razón por cuanto se refieren á un sólo día.

Hasta los italianos, que suelen ser tan excentrícos, pues acostumbran llevar la despena en una inmensa bolsa deorra, adaptada á la espalda, saludan con arreglo á la lógica y dicen «bon giorno» es decir: «buen día». Los chinos esos

maladísimos adulatoradores de escuela y boicotadores de yanquis dicen «Tau Tai», es decir, «día sin dolor, sin sufrimientos», saludo que además de ser muy poético, muy lógico,—es entre gentes tan amables como ellos.

Los árabes, son todavía más lógicos que nosotros los cristianos, pues cuando saludan á un hombre dicen: «Kiuf-jale, como si dijéramos «buen día él» y Kiuf-jale-kí, equivaliendo la expresión á «buen día ella».

A ver, voy á saludar á esta corronguísima que parece una Madre de Marillo, no el de los Archivos, entiéndase.

—Buen día, señorita.

—Buenos días, don Paneracio. Vea señorita, no me hace montar en ira que usted me llame de mi nombre, si no que comprendo que en Costa Rica no podemos entendernos en política, pero ni siquiera en el modo de saludarnos.

INTERESA

á los obreros y á los hombres emprendedores.

Dice un diario de la Habana: «Triunfo de la cooperación.—20 casas para obreros.—Su entrega.

«Los Obreros de H. Upmann» inauguraron ayer— así puede decirse—las primeras 20 casas por ellos construidas, para demostrar, con la espléndida elocuencia de los hechos, cuanto pueden la unión y la constancia. Ayer coronaron su obra, obrá grande y de trascendencia, esos humildes hijos del trabajo, que con perseverancia indecible han logrado en corto espacio de tiempo ver levantarse, merced á su propio esfuerzo, esos hogares en que, libres de explotación infuca, pagando sólo un módico alquiler se albergarán honrados y perseverantes obreros, co-participes de aquella obra admirable.

No hay que decir que esas casas, en las que el terreno se ha aprovechado y distribuido de un modo sorprendente, sin descuidar ni las comodidades—porque renéllan las apetecibles—ni las exigencias de la higiene, son una joya de la fabricación moderna que hace honor á esta capital y consolida la reputación de que ya disfruta el señor Nicolás Almeida, el director.

El acto de la inauguración, ó más propiamente, de la entrega de las llaves, fué sencillo, como tenía que ser, tratándose de obreros, pero revistió sin embargo, bellos caracteres de esplendor y grandeza.

En él estuvieron, además de la Directiva en pleno de la floreciente institución y de gran número de entusiastas socios, los señores Alfredo de la Torre, en representación del Alcalde; Enrique Runken y Teodoro Garbade, que ostentaban la representación de la importante casa de H. Upmann; y Francisco Zalala, entusiasta decidido por estos triunfos de la constancia y del trabajo. Estaban allí también, el señor Basarrate, antiguo propietario de los terrenos, el capitán del prescinto: nuestro compañero de «El Comercio», Federico Rosainz, por la «Asociación de Reporteres», y el redactor de «La Lucha».

Después de una excursión al rededor de la obra—limitada por la calzada de la Infanta, á la que tienen su frente las calles de Zapata y San José y pasaje «Obreros de H. Upmann»—se reunió la concurrencia en la sala del edificio central, destinado á Secretaría

y allí, entre los taponazos del champagne y los obsequios de deliciosos licores y escogidas pastas, tuvo digno remate la simpática fiesta».

Cables

Washington, 3.—Fué rechazada por el Presidente la proyectada suscripción popular en Baker City Oregon, de 10 céntimos por cabeza montante á 80 000 dólares para presentar como regalo de boda á Alice Roosevelt.

Roma, 3.—Ena Battenberg y madre llegarán á Civita Vecchia, serán recibidas privadamente por el Papa para dirigirse después á Nápoles, donde se encontrarán con Alfonso XIII.

París, 3.—Flanmarion asegura que los habitantes de Marte están más altamente desarrollados que los de la tierra y en relación con su antigüedad, diferenciados de los terrestres por varios millones de años. Apoya Flanmarion sus opiniones con argumentos derivados del fenómeno físico de Marte.

Petersburgo, 3.—La enérgica disposición del Gobierno en sofocar la revolución ha producido el resultado de afirmar la lealtad del ejército, además de los acontecimientos de la última quinceña favorables á la autocracia continúa la tendencia á promulgar las reformas, si no incorrecto que Witte insistió en la inmediata promulgación de la Constitución. Lo bol. sa inspira confianza por éxito del Gobierno sobre los revolucionarios.

Moscow, 3.—Restablecida la tranquilidad pública decretada ayer importantes cabezallas de la revolución.

Berlín, 3.—Asegúrase en ésta que es infundada la desconfianza que reina en Francia respecto intenciones de Alemania. Hay impaciencia en la espera de la conferencia sobre Marruecos.

París, 3.—Muy comentada conferencia de Algeciras. En Francia no olvidan que el Kaiser fuese á Pander á proclamar independencia del Sultán y derechos internacionales de Marruecos. Alemania persiste en su solemne actitud.

Berlín, 3.—Ha sido nombrado Molke Jefe del Estado Mayor en sustitución de Schieffers.

Varsovia, 3.—Huelga general de empleados de fábricas interrupción del tráfico ferroviario dos puentes y estación de Kierzbink destruidos.

Lodz, 3.—Huelguistas amenazando á los obreros con revólveres porque deseaban volver al trabajo.

Berlín, 3.—Gobierno desmiente ingerencia con espías de Marsella y Tolosa.

Vienna, 3.—Terremotos en la madrugada de hoy. En Vagramchill, Lawach, Morbury y Gratz han sido destruidas y abandonadas las poblaciones.

Berlín, 3.—El gobierno comprende que pasó el día para poder atacar con éxito á Francia. De caen relaciones entre el Kaiser y Buelow pues éste no obtuvo otro resultado en su política que estrechar las relaciones de Francia y Gran Bretaña, dando oportunidad á la República para perfeccionar sus preparativos. Kaiser abandonó ya la idea de reducir á Francia á la impotencia. La actitud de Alemania en conferencia de Algeciras será agresión y Chauvinistas indiferentes en París á los esfuerzos de prensa alemana

empañada en hacer alarde de que el Gabinete no apoyará á Francia, caso dado.

Todos los gobiernos que concurrirán á la conferencia de Marruecos están acordados en resolver la cuestión pacíficamente, excepto Alemania que tiene miras ulteriores.

Boise Idaho, 3.—Frank Steinberg exgobernador, fué muerto anoche por la explosión de una bomba colocada en la puerta que daba al jardín. Murió á los 30 minutos del accidente.

Petersburgo, 4.—En la carta que publica Rajstrensky, con permiso del Ministro de Marina, hace el sensacional alegato de que si la batalla del mar del Japón hubiera resultado á favor de los rusos, la flota británica estaba lista para impedirlo.

La carta apareció en el Novoe Vremya. Con respecto á la absoluta reserva que se guardaba con la disposición de la flota de Togo, Rajstrensky declara que lo ignoraba el mismo Almirante de la escuadra inglesa, quien concentró sus fuerzas en Wei Hai Wei con la esperanza de recibir orden de aniquilar la flota rusa sin la destrucción de ella, pues el objeto de Inglaterra era una empresa demagógica granda para los japoneses. Lo relatado por Rajstrensky con respecto á la táctica que observó en la batalla del mar del Japón, está calculado para hacer creer que el maniobrar de una manera muy superior al Jefe del Japón, y que él fué el verdadero vencedor. Dice que dos días antes de librarse el combate, supo exactamente la posición de la fuerza japonesa y por consiguiente entró á la batalla con los ojos abiertos. Dice que el Ministro de Marina está investigando las causas de las catástrofes á fin de determinar si el Comandante se juzgará en Consejo de Guerra por la pérdida de la flota. Ha motivado considerable sensación en los círculos diplomáticos la acusación de que el Almirante británico entró la flota en Wei Hai Wei esperando recibir orden de destruir á los rusos, caso que no lo pudiera hacer Togo, máxime en vista de la carta que se publicó con permiso del Ministerio. El Encargado de Negocios británicos tiene orden de esperar instrucciones de su Gobierno, quien pidió á Lamsdorff explicación de la carta. Hace 5 semanas que no se recibe aviso de de Linevitch.

Lodz, 4.—Hay 67,000 obreros en huelga en ésta. Hoy fué asesinado Pabianiec, Prefecto de Policía. Notician de Pakroek que dos gendarmes que registraban el alojamiento de los empleados del Ferrocarril, fueron muertos á puñaladas.

Petersburgo, 4.—El Ministro de la Guerra expidió orden prohibiendo á empleados del ministerio, individuos de tropa ú oficiales participar en sociedades políticas ó asistir á mitings, so pena de severo castigo sin trámite de ley. Se ha prohibido el uso del teléfono á Moscú y demás puntos á particulares salvo con permiso de la autoridad. Arrestos aumentan diario. Prisiones atestadas. Cuartos construídos para acomodar á quince individuos higiénicamente, contienen 60. Ninguna de las personas arrestadas durante la última quincena se ha puesto en libertad. Verifícase sesión secreta de Consejo general de obreros. Asistieron delegados de todas las organizaciones. Proyectan otro programa y desean celebrar aniversario del 22 de este mes como día de luto nacional. Se harán manifestaciones en conmemoración de los mártires. Todas las fábricas y tiendas serán cerradas. Se

El trarán misa de requie'n. To do periódico que se publique le vará borden en la los.

Bakhtut, 4.—Los revolucionarios atacaron el cuartel de ésta. Opusieron 3 compañías de infantería y un escuadrón de caballería. Se libró un reñidísimo combate. Acudieron los cosacos atacando a los revoltosos por la mañana. Como quedaron entre los fuegos los obreros tuvieron 300 b. j. Por parte de la tropa hubo 3 muertos y 7 heridos.

Pekin, 4.—El sentimiento anti japonés que reina en las guarnición es europeo motivó dos grandes peticiones. Una patrulla japonesa ebria atacó a la tropa alemana dando por resultado 8 alemanes y 12 japoneses heridos. Antes que se restableciera el orden todos los heridos estaban en el hospital, hay 28 heridos de bajor eta.

Guayaquil, 4.—Acontecieron ayer levantamientos simultáneos uno en Río Bamba, otro en Tungurahua y otro en Guaranda a favor del General Alfaro, ex presidente de la República. Los revolucionarios al mando del coronel Terán están en posesión de Río Bamba. Una fuerte división al mando del Secretario de la Guerra Barceo salió de Quito a batir a los revoltosos. Esta ciudad está tranquila.

Petersburgo, 4.—Se ha llamado a Tserkowsko al reaccionario G. Rimikie. Dicese que el puesto de primer ministro queda entre él y Duracov. El Emperador no acepta la renuncia de Witto. Dice que es él y no sus ministros los que resuelven estos asuntos. El daño causado a los aldeanos del distrito Dnieper, asiendo a cinco millones de rublos. De Chetibinsw notician desórdenes. Los reservistas que regresaron de la Manchuria se juntan los revolucionarios librando a los arrestados y atacando al ferrocarril. Las autoridades son impotentes.

OFICIAL

Hacienda y Comercio.—Se autoriza al Banco de Costa Rica para emitir la suma de noventa y cinco mil colones (\$ 45,000) en cuatro mil quinientos billetes... (4 500) de diez colones, (\$ 10.00) cada uno números 4001 a 8500, serie B. de fecha 19 de Julio de 1905. Esta emisión tiene por objeto reponer igual cantidad que el Banco ha remitido a la oficina del Sello Nacional representada en 3,796 billetes de diferentes valores, debidamente inutilizados.

Teatrales

Galantemente invitados por el señor Cónsul General de Colombia, asistimos a la representación del drama de los señores Marroquin y Rivas Groot, titulado "Lo Irremediable", que la Compañía que actúa en el Variedades puso en escena el jueves a beneficio de la señora doña Celia Adams de Martínez Casado.

El drama tiene bellezas, hay en él un verdadero estudio de pasiones; el periodista sobre todo, es casi el protagonista del drama; pero es el periodista envidioso, venal, inoble que no respeta la vida privada, que se aprovecha de todo para manchar reputaciones limpias, Dos inverosimilitudes encontramos en la obra. La primera es que en América, porque el drama tiene un sabor completamente americano, no se acostumbra eso de poner en la cárcel, y mucho menos procesar, a un Ministro porque sea acusado ante la Cámara de haber querido especular con las deudas de la nación. Lo que le pasa al Ministro Gonzalo Avila, no sucede casi en ninguna parte; precisamente los más especuladores de la Hacienda pública son

los que tienen fama de más talentosos. Y la segunda es que Amalia, la novia de Gonzalo que conoce el por qué del suicidio de su hermano, que sabe todo lo que ha sufrido su prometido a causa de su hermano, resulta diciéndole que no se casa con él, cuando sale libre, porque se interpone el cadáver de su hermano entre los dos. No parece eso natural en una enamorada. Por lo demás, desde el primer acto despierta interés la obra de los escritores colombianos y nosotros debemos felicitar al señor Cónsul, don Luis M. de Castro y a toda la colonia que representa, por este triunfo escénico obtenido por sus compatriotas en esta tierra.

La representación no dejó nada que desear, doña Luisa, la beneficiada y todos los artistas que trabajaron el jueves, se distinguieron por la magistral interpretación que le dieron a "Lo Irremediable".

Para hoy está anunciado el beneficio de Isaac Puga con "Amor de Madre", "Juez y Parte" y "La primera postura". Es de esperarse que dadas las simpatías de que goza el artista beneficiado tendrá un lleno completo.

La Compañía de Martínez Casado nos deja, se despiden del público josefino de cual tantos aplausos mereció; dará su última función el domingo y pondrá en escena el monumental drama histórico "María Antonieta ó La Revolución Francesa" en el cual hará Alción de Luis XVI y de seguro que muchas lágrimas arrancará a los espectadores.

Al decirle adiós a la compañía, abundamos en deseos de que donde quiera que vaya conquiste los triunfos que sus méritos artísticos merecen.

En Costa Rica dejan admiradores que con gusto lo recordarán, y que lamentarán siempre que no hayan recibido la protección oficial de que son acreedores.

LAGIRDAM.

Avisos del día

BUENA GRATIFICACION se dará a la persona que presente en esta oficina un alfiler de oro de sombrero con cabeza redonda de esmalte verde claro con la letra A en el centro formado de brillantes.

LÓST.

Between the Savannah and the National. Park a gold hat pin with a round head of light green enamel with a diamond A in the centre. A liberal reward will be given for any information in regard to same at office of EL MUNDO.

POR \$ 400.00.

se vende un magnífico escritorio de bufete, de fabricación americana, el cual tiene unida una máquina de escribir Underwood nueva, que puede recibir papel de 14 pulgadas de ancho.

Se informa en esta redacción.

AVISO

Un joven, maestro de escuela y con buenas recomendaciones, desea colocarse como escribiente ó dependiente de alguna casa de comercio, en esta ciudad ó fuera de ella, aun cuando sea con poco sueldo.

Informes en esta oficina. San José, Dic. 22—15 v.

SE ALQUILA

una casa amueblada frente al Parque Nacional. Informes en la oficina de EL MUNDO.

CRONICA

LA GRAN NACION

El territorio de los Estados Unidos es diez y ocho veces mayor que el de España, 31 mayor que el de Italia y 60 veces mayor que el de Inglaterra.

Juntas Francia, Gran Bretaña, Alemania, Austria, Italia, España, Portugal, Suiza, Dinamarca y Grecia forman como la tercera parte del territorio de los Estados Unidos.

Los ríos y lagos de "Uncle Sam" contienen la mitad del agua dulce que existe en el mundo. Los ríos Mississippi y Missouri son navegables por 3,900 millas, que es poco más ó menos, la distancia de Nueva York a Constantinopla. Dakota, que forma dos estados, Norte y Sur, es como seis veces Grecia.

El trigo que producen los Estados Unidos puede abastecer a todas las naciones, y la producción de maíz es tan enorme, que en algunos estados del Oeste se usa no solo para alimento del hombre y de los animales, sino también como combustible.

El coloso del Norte consume la tercera parte del café que la tierra produce.

UN

hombre feísimo que iba a contraer matrimonio, hizo a su novia un precioso regalo. Al tener noticia la suegra de lo sucedido lanzó su comentario diciendo:

He aquí un caso del verbo en que el presente no debiera servir para llegar al futuro sino que debiera quedarse en presente.

PERSONALES

El estimable caballero don Manuel Dénego se encuentra en tanto delicado de salud. Deseamos su pronta mejoría.

Don Alberto Villaseñor ex-Administrador del Ferrocarril al Pacífico, partirá en breve a hacerse cargo de la Administración del Ferrocarril al Pacífico de nuestra hermanita Guatemala.

El señor Obispo de Nicaragua se encuentra actualmente en la Villa de San Pedro de Poás, donde ha sido objeto de demostraciones de respeto y aprecio.

La distinguida familia de don Arturo Esquivel partió ayer a veranear a la villa de Curridabat.

Para Aserri, la señorita Ester Sáenz. A todos deseamos gratas impresiones.

REUNION

El domingo próximo tendrá reunión general la sociedad costarricense de Seguros de Vida en el local que ocupó el Club Sotista.

ARDIAMOS

en deseos de saborear el drama del joven Eduardo Calsamiglia "El Atavismo", pero según sabemos la Compañía Martínez Casado se marcha el lunes sin darnos el gusto. Ojalá la referida compañía prolongara una semana más la temporada que tan grata ha sido para nosotros y pusiera en escena "El atavismo".

BENEFICIO

Hoy es el beneficio del primer actor cómico don Isaac Puga, quien lo dedica a la sociedad en general. Subirá a escena el precioso drama francés "Amor de Madre" en dos actos por Ventura de la Vega. Además las preciosas comedias en un acto tituladas "Juez y Parte" y "La Primera Postura".

Bibliografía

Hemos recibido el Boletín mensual de novedades publicadas en Francia, que nos envía la Librería Hispanoamericana de los Sres. Miguel de Toro é Hijos, 225 rue de Vaugirard, París. Es una excelente publicación llamada a prestar grandes servicios, esmeradamente impresa pues contiene unas 400 obras dadas a luz recientemente. Están metódicamente distribuidas en las siguientes secciones: Anuarios, Bellas Artes, Bibliografía, Diccionarios, Derecho y Economía política, Economía doméstica y rural, Enseñanza y pedagogía, Geografía, Historia Literaria, Filología y lingüística, Religión, Ciencias agrícolas, Ciencias generales, Ingeniería, Medicina, Ciencias militares, Ciencias naturales, Ciencias ocultas Sports y juegos.

Los sres. Miguel de Toro é hijos envían gratuitamente el citado boletín a todos los que lo pida por carta ó tarjeta postal.

IMPUESTO

Los municipales de este cantón correspondientes al primer trimestre del presente año, deberán pagarse en los primeros quince días del mes en curso.

Ya lo saben los interesados.

ENFERMO

de gravedad está en Heredia el Presbítero don Francisco Chaverri, lo sentimos sinceramente, deseamos pronta mejoría a tan estimable persona.

FALLECIO

En Santa Ana, República del Salvador, ha fallecido de muerte trágica el estimable Doctor don Alfonso Aragón. Deseamos resignación y consuelo a sus deudos de aquí y a la apreciable familia del finado, residente en El Salvador, nuestro más sentido pésame por tan triste suceso.

VETO

El veto del Gobernador de Limón.

publicado en la edición del miércoles es el primer documento de los que nos ha ofrecido publicar en su defensa don Eduardo Beeche.

ADIOS PECHÉ

Con la compañía Martínez Casado se va también Angel Peché, el colaborador de "La República". Nosotros deseamos muy feliz viaje al querido colega y ojalá que nos deje saborear desde las columnas de nuestro vecino, sus correspondencias y bonitas producciones, enviadas al través del "charco".

ALCIDES CHAPPATE

Este es el nombre de un inteligente joyero que tiene su establecimiento en la esquina frente a los señores Robert Hnos. En las ventanas de su tienda se pueden admirar verdaderas preciosidades en materia de relojes y de joyas. Un novio, enamorado hasta las cachas de su Dulcinea tiene donde Chappate numerosas cositas con que dar una prueba de amor a su adorado toribento. Un marido a quien se le ha enojado la costilla la puede contentar con un anillo ó una joya de donde Alcides. Uno que quiera hacer caer una virtud de esas que no se ablandan con nada, donde Chappate, en la Relojería Suiza, tienen con que hablar al corazón de la ingrata. Cuentan las crónicas que fue donde Chappate donde el diablo compró las joyas que dió a Fausto para conquistar a Margarita. Ya lo saben los interesados.

Es necesario exigir que cada hostia tenga grabado el nombre Digestivo Mojarrieta, pero un solo estuche produce mejor efecto que una docena de botellas de agua mineral ó de cualquier otro remedio. Además de ser el único curativo radical, del estómago y del intestino, el Digestivo Mojarrieta purifica los alimentos y los hace asimilables. El legítimo Digestivo Mojarrieta cura en un día las indigestiones, en un mes las gastralgias, y en tres meses las más graves enfermedades crónicas del estómago y del intestino. Está universalmente confirmado, en forma sin igual, que la oficina del Digestivo Mojarrieta es verdaderamente radical y superior a la de todos los otros remedios.

De venta en las principales farmacias de Europa y de América.

BOLICHE

Mañana en la noche tendrá lugar el segundo match de Boliche. Si ganan los alemanes llevarán el premio de la copa-Bennet, y si ganan los costarricenses habrá que volver a disputarlo en un nuevo match que será el que decide.

MINISTRO

El señor Ministro de Chile don Carlos Vergara Clark y su respetable señora se encuentra entre nosotros. Nos complacemos en saludarlo atentamente.

Adan Saborio

ABOGADO Y NOTARIO PUBLICO gufete Lic. don Luis Castro Ureña 50 varas al Noroeste del Parque Central.

A. SANTOS

NOTARY PUBLIC AND Attorney at Law House surrounded by railing, and with garden in front Fourth Avenue No 225, San José, Costa Rica.

JOSE RAMON CHAVARRIA

ABOGADO ~~~~~ LAWYER NOTARIO ~~~~~ NOTARY Calle 1ª número 35. Be aggressive if you want business. The easy. Going merchant will get behind the times. Advertise in "El Mundo."

JOSE ZUÑIGA

Sombrerero Ha trasladado su taller de fábrica de Composición de sombreros de fieltro, paja y pita a una casa contigua a la pulpería de don Antonio Montealegre, por el lado del Hospital.

FOR RENT

Furnished house facing the National Park. Apply at office of "El Mundo".

AVISO

—DEL—

BANCO DE COSTA RICA

Se ofrece en venta, en buenas condiciones para el comprador, el lote 5 de la manzana 48, que está bien situado en Limón.—Dicho lote contiene: una casa de alto en perfecto estado, con 16 cuartos de alquiler, 2 casas bajas con 4 cuartos, 2 piezas aisladas y terreno disponible para edificar tres casitas.

Medida superficial: 20 metros 900 mm. de frente por 4 metros 800 mm. de fondo.

Se reciben propuestas en el BANCO DE COSTA RICA G. Ortuño DIRECTOR

BARATISIMO

Se vende un solar propio para construir, situado en un magnífico lugar de comercio 12m por 20m. Informará Marcial Alpízar.

Linea de Vapores de la United Fruit Company

SERVICIO SEMANAL ENTRE LIMON Y NUEVA ORLEANS

Los ya bien conocidos vapores de construcción moderna Limón, "San José" y "Esparta", ofrecen grandes comodidades a sus pasajeros, por su buen servicio y rapidez, pues no gastan más que cuatro días y horas en hacer la travesía. Pasaje de la. á Nueva Orleans, ..... \$ 50.00 oro americano! " " " de ida y vuelta, á Nueva Orleans..... \$ 80.00

La United Fruit Company, División de Costa Rica, R. J. SCHWEPPE, Administrador.

Bias Prendegas.

San Jose, C. R.

Contigua a la Fabrica de Hielo --- Next door to Ice House.

Veterinario con 10 años de practica ofrece sus servicios para la cura de ganado, caballas y vacuna y otras cuadrupedós. Affe practice of 10 years as a Farrier, I am prepared to cure any animal entrusted to my care, horses, mules, cattle etc., of the quadrupred race.

REFERENCIAS PRECIOS MODICOS 17 References can be given. Prices reasonable.

ARTIME Y Co.

CANNON STREET LONDON

Hacen muy liberales adelantos sobre consignaciones de café, maderas y otros productos. Very liberal advances on consignments of coffee, woods and other products.

Dirigirse a PUNTARENAS, Compañía de Agencias de Costa Rica, Limitada. For particulars address The Compañía de Agencias de Costa Rica Limitada. PUNTARENAS

Advertisement for El Imperial hotel, featuring text in Spanish and English. The Imperial The Imperial No olvide leer el "menú" en EL MUNDO cada domingo. Es el único hotel de primera clase en la ciudad. Tiene el mejor chef de país. Table d'hôte todas las noches. Los domingos una orquesta formada de notables artistas amenizan la comida. Is the only first class hotel in the city. Best chef in the country. Table d'hôte every evening. On Sundays an orchestra composed of leading artists plays during dinner. Don't forget to read the menu in "EL MUNDO" on Sunday morning.

CELLULAR -- CLOTHING NOTICE

WOOD'S BOOK STORE has been appointed Sole Agent for Costa Rica for the "asertex" Cellular Clothing, which is admirably adapted for tropical climate. Assorted stock have been received of Shirts, undershirts, socks, pants and an assortment of ladies underwear

The material is not only very durable, but the prices will compare with the generally charged here for material less suitable for tropical wear.

Tip "Costarricense"

# EL MUNDO

PUBLISHED DAILY

ENGLISH SECTION

Editor, William Neish

SAN JOSÉ, 6TH JAN. 1906.

## Cablegrams

Washington 3.—A project of subscription to realize the sum of \$80,000 dollars for a wedding present was not looked at very favorably by the President although he tendered his grateful thanks for the good wishes.

Rome 3.—The Vatican has information of the coming arrival of Princess Eva of Battenberg at Civita Vecchia and of her desire to be received by the Pope before meeting Alfonso.

St. Petersburg 3.—The Energy announced that the Government had decided to quell the rebellion at any cost.

With the exception of the few military patrols and burning debris there is very little in the district of Presnina to remind one of the revolution.

Berlin 3.—The rumour that there exists in France a sentiment of animosity towards Germany is denied. Great interest is evinced in the coming report of the Morocco conference.

The papers are commenting on the Algeiras conference, and reminds France that the Kaiser went to Tangiers to proclaim the independence of the Sultan and the international rights of Morocco. Germany will not retract a step from her first attitude.

Berlin 3.—General Moltke has been appointed Chief of the General Staff, vice Schieffer.

Warsaw 3.—The employes of all the factories have declared a strike.

Railway traffic is partially interrupted. The station of Kierzbink and 2 bridges destroyed.

Lodz 3.—The workmen wish to return to work but are prevented by the strikers who are threatening them with revolvers.

Kielce 3.—The revolutionists have destroyed the governments buildings.

Berlin 3.—The Government denies any connection with spies arrested in Mar, seille and Toulon.

Vienna 3.—Several earthquakes occurred in Wagramchill, Zaiwach, Marburg and Gratz, buildings split, inhabitants fleeing.

Berlin 3.—All the Powers interested in the Morocco question are willing to arrange the matter as amicably as possible.

Germany is the only one which might have ulterior motives.

The alarmists are justified in thinking that Germany alone might make difficulty.

Paris 3.—In spite of the improvement in the Franco-German relations the rumors of war have been revived.

The Patrie says that the Bank of France has adopted measures similar to those of 1870.

Boise Idaho 3.—Frank Steinberg, ex-Governor of this State was killed by a bomb explosion last night.

The infernal machine was placed in the door leading to the garden of his house and exploded upon his opening the door, the explosion tore off both his legs and he died in 20 minutes. The motive for the deed is unknown but is thought to emanate from a party of dynamiters whom he pursued relentlessly while he was Governor in 1899.

St. Petersburg 4.—In a letter published by Rojevstevsky with permission of the Minister of the Navy he makes the sensational allegation that if the battle of the Sea of Japan had resulted in favour of the Russians the British fleet was ready to destroy them. This letter appears in the Novoe Vremya.

He says that the reserve guarded as to the whereabouts of Togo's fleet was so strict that not even the English Admiral himself who had concentrated his forces in Wei Hai Wei awaiting the order to destroy the Russian fleet had the task proved too much for Japan, had any knowledge of its location.

The tenor of his letter would lead one to believe that he was the victor instead of the vanquished.

The British Ambassador without waiting orders from his Government has requested an explanation from Lamsdorff.

No news of Linovitch has been received for 5 weeks.

Guayaquil 4.—Yesterday simultaneous uprisings took place in Rio Bamba, Tu, cureaga and Guardia in favor of General A. Fara ex-President of the Republic.

The revolutionists under Colonel Ter, an are in possession of Riobambas Troops under the Secretary of War have left Quito to give combat to the revolutionists, this city is quiet.

St. Petersburg 4.—The reactionary Gorimikie has been called to Tzarkoesloe. It is rumored that the post of Prime Minister lays between him and Durnovo. The Emperor refuses to accept Witte's resignation saying that he and not his Ministers decide these matters. Disorders are reported from Chobabuisik, the returning reservists from Manchuria attacked the barracks and the authorities are powerless to resist them.

Rome 4.—The representative of the Tribune in Madrid advises having had an interview with Moret relative to the Algeiras conference. He says that France and Germany had agreed to arrange the affair amicably.

Olessa 4.—The threats of massacre of Jews still continue.

Warsaw 4.—A big factory of bombs has been discovered, 193 loaded bombs were confiscated.

London 4.—The Russian Government announces having recovered dominion of the Baltic provinces.

The troops under General Orloff fought against 4000 rebels and captured 4 cities.

St. Petersburg 4.—The papers are caricaturing Dubasoff navigating in a sea of blood, and giving details of the atrocious massacres committed by the troops.

Moscow 5.—The last revolutionists are concentrated in one quarter of the city. The soldiers entered a private ambulance where the doctors were in session and killed them all because they refused to abandon the wounded.

London 4.—The correspondent of the Express in Moscow says that the rebels made an armed stand south of the iver Moskiva and confiding in the thickness of the ice attempted to cross the river but the sappers had made a break in it of about 30 feet into which they fell and upon their trying to return the infantry fired on them at close range.

## USES OF STRIKE INSURANCE IN GERMANY.

According to a summary in The Confectioner of Berlin, recent development in strike insurance, the principle is making steady progress in Germany. It is remarked, however, that the larger establishments are in some instances creating strike reserve funds enjoyed by certain big concerns (as well as their facilities for making up for delay by overtime work), they really do not lose as much by strikes as smaller firms. The latter, often working on specialties, are more exposed to losses, being as a rule unable to get substitutes with the particular experience necessary to replace strikers. It is thus to these less important establishments, whose whole trade is at stake, that strike insurance especially appeals. German insurance authorities discriminate between associations where certain allowances are provided for, but cannot be judicially enforced, and mutual insurance associations, claims against which have a recognized legal status.

## Numismatic Bank.

WALTER J. FITZGERALD.

Dealer in old Coins also used Postage Stamps of any nationality.

Highest price paid.

Apply at this office.

## GRAN DEPOSITO DE MADERAS

Situado al costado del Teatro Nacional. Garantizamos los precios más bajos de plaza

Rohrmoser Hermanos.

## The Reality beats the Description.--Call and Judge

If you would invest your money to good advantage, an excellent chance is now offered you: Buy the House No 430 CENTRAL AVENUE WEST adjoining "La Proveedora" 25 yards from the corner of the Market.

It is a magnificent property and only needs rebuilding to produce a high rate of interest on the capital expended. For particulars address

GUILLERMO CORONADO, - Banco de C. or MANUEL CORONADO, - on the premises

## Hotel ó residencia de verano

Una oportunidad magnífica para comprar ó arrendar un hotel ó residencia para veraneo. Habiendo comelido el señor Roberto Shorts, en San to Domingo de San Mateo una de las casas más lujosas de aquel lugar, ofrece venderla en condiciones ventajosas ó alquilársela á persona formal. Esta casa presta comodidades para un hotel de primera clase ó para una residencia de verano, para una familia grande. No solamente tiene vista magnífica á las montañas sino también al mar.

A splendid opportunity to buy or rent Hotel or Summer home. Mr. Robert Shorts having completed at Santo Domingo de San Mateo one of the finest houses outside of San José, will sell the same on easy terms or rent to a responsible party. This house is suitable for a first class hotel or summer home for a large family. It has not only a beautiful view of the mountains but also of the sea. For particulars inquire of Arthur Wolf Lumber Yard San José or Robert Shorts Santo Domingo.

Para informes diríjase á ARTHUR WOLF en su depósito de madera en San José ó ROBERT SHORTS en Santo Domingo de San Mateo.

## Novedad

Acaban de llegar unas cubiertas de platino, muy baratas.

## Novelty

Just received German silver knives and forks, very cheap.

## De la fabrica al comprador

Acabo de recibir de mis propias fábricas en Europa un surtido de navajas, corta plumas, tijeras, máquinas de cortar el pelo, cuchillos de cocina de mesa y para camiseros; navajas automáticas y miles otras novedades. Mejor calidad y más bajos precios que en cualquiera otra casa de esta ciudad.

## From Factory to customer

I have just received from my own factories in Europe, a fine assortment of razors pen knives, scissors, barbers clippers, kitchen butcher and table knives, automatic razors and thousands of other novelties. Better quality and lower prices than in any other city.

## Gaspar Salvador

FRENTE A LA PLAZA DE ARTILLERIA

## JUST ARRIVED

A collection of the latest NOVELS. Well bound

PRICE:—1-50, 125 and 1-00 colones

- |                          |       |                     |
|--------------------------|-------|---------------------|
| Rose & Chrysanthum       | ..... | C. Dawe             |
| A Conspiracy of Silence  | ..... | G. Colmore          |
| A modern St. Anthony     | ..... | Walter Dolbey       |
| Apasionata               | ..... | Elsa Estena Keeling |
| Up and Down the Pantiles | ..... | Mrs. Marshall       |
| A Comedy in Spasma       | ..... | Jota                |
| Studies from Life        | ..... | Mrs. Craik          |
| A Passion for Gold       | ..... | J. B. Maywell       |

A Lucky parcel of second hand novels, English or Spanish, sent to any address for \$ 1-00.

WOOD'S BOOK STORE, LIMON

## Robert Hermanos

El mejor surtido de Ropa hecha paratoda la familia masculina sin consideración ni á edad ni á precio

The best assortment

of ready made clothing for the masculine family, without any consideration as to age or price.

—Robert Bros—

## SQUIRRES STATION HOTEL

Puede suministrar á los pasajeros á la llegada de todos los trenes buenos sandwiches, tostes, licores y frescos gaseosos. Precios módicos.

Sandwich and Cakes, fresh Liquors nad Soda Water supplied to passengers at reasonable rates on arrival of each train.

ANDRES BORZONE

## NICK NICK'S

Allí es; al frente de la estación. Toda clase de licor y de todo precio.

That is the place, just in front of the Atlantic Station. All prices and all kinds of liquor

NORTHERN RAILWAY COMPANY OF COSTA RICA

REBAJA EN EL

## FLETE DE CAFE

Desde este fecha, y hasta nuevo aviso, se ha resuelto rebajar el flete de café de \$ 3.13.3 á \$ 3.8.6 por mil kilos, quedando los gastos locales de exportación como sigue:

|                              |               |                    |
|------------------------------|---------------|--------------------|
|                              | POR MIL KILOS |                    |
| Flete de Ferrocarril.....    | \$ 3. 8. 6.   | antes \$ 3. 13. 3. |
| Muelleaje de Gobierno.....   | " 6. 5. "     | " 6. 5. "          |
| Gastos de embarque y Agencia | " 6. 9. "     | " " " "            |
|                              | \$ 4. 1. 8    | \$ 4. 1. 8         |

Siendo el total puesto abordo lo mismo que la cosecha pasada. Por café que se despache bajo conocimiento directo de las estaciones situadas al Est de Cartago (desde Paraíso hasta Matina y de Guápiles á Destierro) se cobrará el mismo flete que por el que se despache de estaciones entre Alajuela y Cartago, es decir \$ 3. 8. 6 \$ 16.65 oro americano por mil kilos, pero al fin de la cosecha se devolverá a costa Rica la diferencia entre estos fletes y el local (Clase B) de las estaciones á Limón.

Esta tarifa tendrá efecto desde el 16 de Octubre ppto. de suerte que ningún café de la presente cosecha sufrirá el aumento de gastos que resultó del aviso publicado en esta fecha.

R. E. BROUNGER, Gerente General.

San José, 27 de Noviembre de 1905.

## UNA GRAN COSA

## A GREAT THING

El mejor establecimiento en la calle de la Dolores es la Polvora de Vicente González. Se vende el arroz al costo y los demás artículos á precios de quema. Todo de primera clase.

The best establishment in the calle de la Dolores is the Polvora of Vicente Gonzalez. Rice is sold at cost and everything else at fire prices. First class articles.

## SOLARES

para edificar, bien situados y á precios módico tiene encargo de vender

MANUEL CORONADO

436, Avenida Central, O.

7.5 .92

## Ultima nota política

En la reunión que tuvo lugar el último domingo entre los cinco Jefes de los distintos bandos políticos llegaron á ponerse de acuerdo por unanimidad en que debe ser nombrado Profesor de Inglés Mr. H. J. Edwards durante todo el próximo período Así pueden aprovecharse antes de entrar el señor Edwards en el ejercicio de sus funciones.

Rebaja de 50 oyo durante los meses de Noviembre, Diciembre y Enero. Frente á la casa de habitación de don Fabián Esquivel En la casa se verá un rótulo así:

ACADEMIA DE INGLÉS Del Profesor H. J. Edwards Se puede aprender á hablar inglés en 3 MESES De no aparecer téngase seguridad de que es la misma.

## JARDINERIA EL POREVNI

situada en la boca de la Sabana, frente al cambiador

Me comprometo á hacer toda clase de trabajos en el ramo: coronas, canastas; lirras, anclas, etc., etc. á precios el 20 oyo más bajos que en cualquiera otra parte y además reconozco el pasaje en el Tranvía.

QUINTO BRAGUEROLI.

J. Félix Gonzalez Jorge Herrera

Abogados y Notarios Han establecido su oficina en la 2ª Avenida Oeste No 163 calle que va del Palacio de Justicia al Registro y Juzgados. El Licenciado VICTOR TREJOS despacha en la misma oficina los viernes y sábados, y los demás días en Heredia San José, Octubre 23 e 1905.

## TERRENOS MAGNIFICOS PARA LA AGRICULTURA

Se vende en Capellades de Cartago una finca de 57 manzanas listas para la siembra con muy buena casa de habitación, y también se vende en el punto llamado "El Torito" á hora y media de Santa Cruz de Cartago, sobre la carretera Fuentes 530 manzanas de montaña con muchas buenas maderas principalmente cedros en gran cantidad. Para condiciones entenderse con el licenciado don Francisco María Fuentes en San José.

## COMPRESUS LETRASA

## BUY YOUR DRAFTS FROM

## JOHN M. TIBAUT

Comerciante en mercaderías generales Germania C. R. Vende jiros sobre Jamaica; Nueva Orleans, Nueva York y Londres Mercaderías baratas. Pídase lista de precios mensual.

Dealer in Gral. Merchandise Germania, C. R. Drafts sold on Jamaica, New Orleans New York, and London.

Siempre precios de quema, Miles han hecho sus compras ya Cientos están de camino. Otros miles están por venir. Viene Ud?

Cheap prices always in full swing. Thousands have already made purchases Hundreds are on their way. Other thousands are coming. Are you?

## Dr. Steggall

Limon Offices

TAHIS RESIDENCE, FACING THE SEA

Hours: 7.30 to 9 a. m. 3 to 5 p. m. 7.30 in the evening